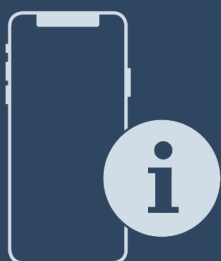




Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Sadržaj

1	Opće sigurnosne napomene.....	3
1.1	Namjenska uporaba.....	3
1.2	Predvidljiva zloupotreba.....	3
1.3	Klimatski razredi.....	3
1.4	Korisnička grupa.....	3
1.5	Upozorenja - opasnosti za korisnika.....	3
1.6	Neispravnosti, oštećenja i popravci.....	4
1.7	Napomene o zbrinjavanju.....	4
1.8	Sukladnost.....	4
1.9	Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH.....	4
1.10	Baza podataka EPREL.....	4
1.11	Licence otvorenog koda.....	4
1.12	Rezervni dijelovi.....	4
1.13	Stupnjevi upozorenja.....	4
2	Ukratko o uređaju.....	4
2.1	Sadržaj isporuke.....	4
2.2	Pregled uređaja i opreme.....	5
3	Funkcioniranje upravljačkih elemenata.....	5
3.1	Navigacija i objašnjenje simbola.....	5
3.2	Otvaranje izbornika s postavkama.....	5
4	Stavljanje u pogon.....	6
4.1	Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon).....	6
4.2	Puštanje u rad IceMaker.....	6
5	Skladištenje.....	6
5.1	Napomene o skladištenju.....	6
5.2	Hladnjak.....	6
5.3	BioFresh.....	7
5.4	Zamrzivač.....	7
5.5	Vremena skladištenja.....	7
6	Ušteda energije.....	8
7	Rukovanje.....	8
7.1	Upravljački i pokazni elementi.....	8
7.1.1	Prikaz stanja.....	8
7.1.2	Simboli prikaza.....	9
7.1.3	Pokazivači stanja.....	9
7.1.4	Funkcije uređaja za hladnjak.....	9
7.1.5	Funkcije uređaja za zamrzivač.....	9
7.2	Funkcije uređaja.....	10
7.2.1	Napomene o funkcijama uređaja.....	10
	Isključivanje i uključivanje uređaja.....	10
	Temperatura.....	10
	Jedinica temperature.....	11
	BioFresh B-Value.....	11
	SuperCool.....	11
	SuperFrost.....	12
	Funkcija odmora IceMaker.....	12
	SabbathMode.....	13
	IceMaker.....	13
	IceMaker dotok vode.....	14
	Svjetlina zaslona.....	14
	H-Value.....	15
	Osiguranje za djecu.....	15
8	Oprema.....	15
8.1	Police u vratima.....	15
8.2	Police.....	16
8.3	Promjenjiva polica za boce.....	17
8.4	Ladice.....	18
8.5	Poklopac pretinca BioFresh.....	18
8.6	Izvlačna kutija.....	18
8.7	IceMaker.....	19
8.8	Držač boca.....	19
9	Održavanje.....	19
9.1	Zamjena filtra za vodu.....	19
9.2	Vađenje/umetanje držača boca.....	20
9.3	Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje.....	20
9.4	Vađenje / umetanje promjenjive police za boce.....	21

9.5	Odležavanje uređaja.....	22
9.6	Čišćenje uređaja.....	22
10	Korisnička podrška.....	23
10.1	Tehnički podaci.....	23
11	Pomoć u slučaju neispravnosti.....	23
11.1	Tehnička neispravnost.....	23
11.2	Poruke na zaslonu.....	25
11.3	Zvukovi tijekom rada.....	26
11.4	Servisna služba.....	26
11.5	Označna pločica.....	26
12	Isključivanje uređaja.....	27
13	Zbrinjavanje.....	27
13.1	Priprema uređaja za zbrinjavanje.....	27
13.2	Ekološko zbrinjavanje uređaja.....	27

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

Simbol	Objašnjenje
	Pročitati upute Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pažljivo pročitajte napomene u ovom priručniku.
	Dodatne informacije na internetu Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici: <i>Fig. Primjerni prikaz</i>
	Provjeriti uređaj Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.
	Odstupanja Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).
	Upute za djelovanje i rezultati djelovanja Upute za djelovanje označene su s ►. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.
	Videosnimke Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje: home.liebherr.com/open-source-licences

Ove korisničke informacije odnose se na sljedeće uređaje:

CBN.. 88..

Uputa

Ako vaš uređaj u nazivu sadrži N, radi se o uređaju NoFrost.

1 Opće sigurnosne napomene

Pozorno čuvajte ove korisničke informacije kako biste ih u svakom trenutku mogli pogledati.

Ako uređaj predate drugim osobama, proslijedite ove korisničke informacije svim sljedećim vlasnicima.

Prije instalacije i uporabe pažljivo pročitajte ove korisničke informacije kako biste uređaj mogli propisno i sigurno rabiti. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozoravajućih obavijesti. Oni su važni kako biste uređaj mogli sigurno i ispravno montirati i rabiti.

1.1 Namjenska uporaba

- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i za slične primjene kao što su:
 - kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima
 - u poljoprivredi i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim smještajnim objektima
 - mali pansioni
 - u cateringu i sličnim uslugama na veliko
- Ostale uporabe:
 - Svi ostali načini uporabe su nedopušteni.

1.2 Predvidljiva zloupotreba

Sljedeće upotrebe su izričito zabranjene:

- Skladištenje i hlađenje:
 - Kemijski nestabilnih, zapaljivih ili korozivnih tvari
 - Eksplozivnih tvari kao što su aerosolne boce sa zapaljivim potisnim plinom
 - Lijekova, krvne plazme, laboratorijskih pripravaka ili sličnih tvari i proizvoda obuhvaćenih Direktivom o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
 - Upotreba u potencijalno eksplozivnim područjima

Neispravna upotreba uređaja dovest će do oštećenja ili kvarjenja uskladištenih namirnica.

1.3 Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred koji se primjenjuje na vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

Uputa

- Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.4 Korisnička grupa

- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih ne nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili im nije objašnjen način upotrebe uređaja. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjak/zamrzivač.

1.5 Upozorenja - opasnosti za korisnika

- UPOZORENJE: Ventilacijske otvore na kućištu uređaja ili ugrađenim komponentama držite slobodnima.
- UPOZORENJE: Radi ubrzavanja postupka odleđivanja upotrebljavajte samo mehaničke naprave ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- UPOZORENJE: Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte električne uređaje unutar hladnjaka/zamrzivača koji nisu u skladu s izvedbom koju preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja pazite da se električni kabel ne priklješti ili ošteti.
- UPOZORENJE: Ne stavljajte prijenosne produžetke ili mrežne sklopove na stražnju stranu uređaja.

Nakon postavljanja uređaja i dalje mora biti moguće isključiti ga iz električne mreže.

- Pristupačna utičnica (iznad, ispod ili pored uređaja)
- Aktiviranje osigurača u instalaciji zgrade u skladu s propisima o instalaciji.



UPOZORENJE: Opasnost od požara/zapaljive tvari.

Simbol se nalazi na kompresoru i može biti prikazan i na drugim mjestima na uređaju. Označava opasnost koju predstavljaju zapaljive tvari. Ne skidajte naljepnicu.

- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m³. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s prehrambenim proizvodima i dostupnim sustavima odvodnje.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Ako će hladnjak/zamrzivač biti prazan dulje vrijeme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili rast plijesni.
- Izbjegavajte dugotrajni kontakt kože s hladnim površinama ili s hlađenim artiklima. Radi zaštite upotrebljavajte npr. rukavice.
- Alkoholna pića ili druge spremnike koji sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti istekli alkohol.
- Otvarajte vrata samo nakratko. To će spriječiti porast temperature unutar uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u područje između vrata i uređaja. Moguće je prignječenje prstiju.
- Ne stavljajte predmete u prednji dio donje staklene ploče kako biste osigurali ispravno zatvaranje vrata uređaja. (pogledajte 5.2 Hladnjak) (pogledajte 8.1 Police u vratima)

Ukratko o uređaju

- UPOZORENJE: Ovaj uređaj mora biti učvršćen u skladu s priručnikom za uporabu kako bi se spriječile opasnosti uzrokovane nedovoljnom stabilnošću.
- Slijedite upute za postavljanje i priključivanje.

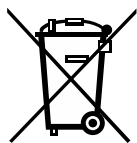
Uređaji s fiksnim vodovodnim priključkom:

- UPOZORENJE: Priključite ga samo na opskrbu pitkom vodom.
- Pazite na priključne vrijednosti za dovod vode.
- Priključite uređaj na dovod pitke vode samo s pomoću novog kompleta crijeva. Nemojte ponovno upotrebljavati stare komplete crijeva, nego ih zbrinite. Uz uređaj dolazi i novi komplet crijeva.
- Isperite vodovodni sustav ako voda nije korištena dulje od 5 dana.

1.6 Neispravnosti, oštećenja i popravci

- Električni priključak s IEC utikačem:
Ako se mrežni priključni kabel ovog uređaja ošteti, valja ga zamijeniti posebnim priključnim vodom koji se može nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe. Zamjenu smije obaviti kupac.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo stručno osoblje koje je za to kvalificirano.
- U slučaju neispravnosti ili pogrešaka uređaja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač. Kada izvlačite mrežni utikač, uvijek primite sam utikač. Ne povlačite kabel.

1.7 Napomene o zbrinjavanju



Simbol prekržiene kante za smeće označava da se uređaj ne smije odlagati s nerazvrstanim komunalnim otpadom i da se mora odvojeno prikupljati. Sadrži vrijedne sirovine i može se ponovno upotrijebiti.



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upozorava na sljedeću opasnost: **Može biti smrtonosno ako se proguta ili dospije u dišne puteve.** Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Tijekom normalnog rada ne postoji opasnost.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumske izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

- Zbrinjavanje rashodovanih uređaja stoga treba obaviti ispravno i propisno sukladno važećim lokalnim propisima i zakonima. Nemojte oštetiti rashodovani uređaj pri transportu na rashladnom krugu, kako rashladno sredstvo koje se nalazi u njemu (podaci se nalaze na tipskoj pločici) i ulje ne bi nekontrolirano iscurili.
- Za Njemačku: Uređaj se može besplatno baciti u prihvatne spremnike klase 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Prilikom kupnje novog hladnjaka/zamrzivača i prodajnog prostora > 400 m² prodavač će također besplatno preuzeti stari uređaj.
- EU: Za informacije o zbrinjavanju starih uređaja obratite se lokalnim vlastima.

1.8 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.Liebherr.com

Pretinac BioFresh ispunjava zahtjeve odjeljka za lako pokvarljivu hranu prema normi DIN EN 62552:2020.

1.9 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

- Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH:
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.10 Baza podataka EPREL

- Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

1.11 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje:
home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Rezervni dijelovi

- Raspoloživost rezervnih dijelova za funkcionalne i skladištene dijelove opreme je 15 godina.

1.13 Stupnjevi upozorenja

	Označava neposredno opasnu situaciju koja će uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati lake ili srednje teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
POZOR	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati materijalne štete ako se ne izbjegne.
Uputa	Označava korisne napomene i savjete.

2 Ukratko o uređaju

2.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi.

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)

- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«*
- Brošura za servis

2.2 Pregled uređaja i opreme

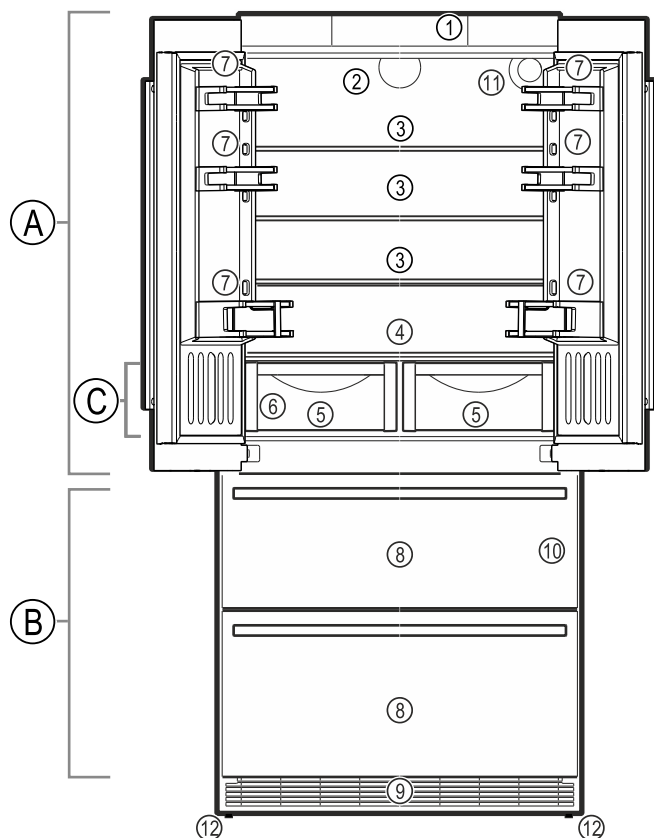


Fig. 1 Ilustrativni primjer

Raspon temperature

- (A) Hladnjak (C) BioFresh
(B) Zamrzivač

Oprema

- (1) Upravljački elementi (7) Police u vratima
(2) Ventilator s filtrom s aktivnim ugljenom (8) Zamrzivač: Izvlačna kutija
(3) Polica (9) Ventilacijska rešetka
(4) Integrirana polica za boce (10) IceMaker
(5) Pretinac BioFresh (11) Filtar za vodu
(6) Označna pločica (12) Podesiva nožica

3 Funkcioniranje upravljačkih elemenata

Uređajem rukujete s pomoću gumba.

Funkcije možete aktivirati ili deaktivirati dodirom odgovarajućeg simbola.

Točna dodirna točka leži između simbola i njegovog objašnjenja.

3.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama su prikazani razni simboli za navigaciju s pomoću gumba. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

Simbol	Opis
	Kratko pritisnite gumb prstom: Kretanje kroz glavni izbornik i podizbornik.
	Držite pritisnut gumb s navedenim vremenom (npr. 3 sekunde): Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ili vrijednosti.
	Pritisak navigacijske strelice više puta uzastopno: Kretanje po izborniku do željene funkcije.
	Pritisak simbola potvrde: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Otvaranje podizbornika.
	Strelica sa satom: Do pojavljivanja sljedećeg prikaza na zaslonu potrebno je više od 10 sekunda.
	Strelica s navedenim vremenom: Do pojavljivanja sljedećeg prikaza na zaslonu potrebno je navedeno vrijeme.
	Simbol „Otvaranje izbornika s postavkama”: Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama. Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije.
	Funkcija je aktivna Odabrana funkcija je aktivna.
	Funkcija nije aktivna Odabrana funkcija nije aktivna.

3.2 Otvaranje izbornika s postavkama

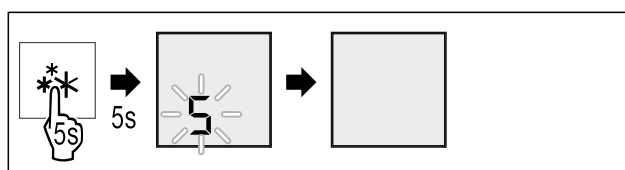


Fig. 2 Ilustrativni primjer

► Obavite postupke kao što je prikazano na slici.

Stavljanje u pogon

- ▶ Izbornik s postavkama je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

4 Stavljanje u pogon

4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Uređaj je postavljen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- ❑ Sve samoljepljive trake, samoljepljive i zaštitne folije te transportni osigurači u uređaju i na njemu su skinuti.
- ❑ Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- ❑ Funkcioniranje upravljačkih elemenata je poznato. (pogledajte 3 Funkcioniranje upravljačkih elemenata)

Uključite uređaj s pomoću upravljačkih elemenata:

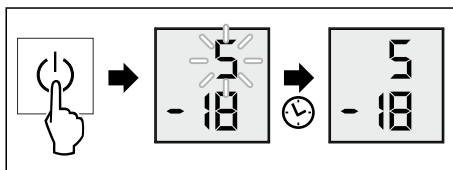


Fig. 3 Ilustrativni primjer

- ▶ Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- ▶ Pojavljuje se prikaz statusa.
- ▶ Uređaj hladi na tvornički namještenu ciljnu temperaturu.

Dodatne informacije:

- Stavite u pogon IceMaker. (pogledajte 4.2 Puštanje u rad IceMaker)

Uputa

Proizvođač preporučuje:

- ▶ Stavite namirnice: Pričekajte cca 6 sati dok se ne postigne namještena temperatura.
- ▶ Stavite **zamrznutu hranu** pri temperaturi od -18 °C ili nižoj.
- ▶ Pogledajte napomene o skladištenju. (pogledajte 5.1 Napomene o skladištenju)

Uputa

Pribor možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Puštanje u rad IceMaker

Ako vaš uređaj ima IceMaker, prije **prve uporabe morate** očistiti IceMaker.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Uspostavljen je priključak vode. Vidi Installation Guide ili upute za montažu.
- ❑ Uređaj je u cijelosti priključen.
- ▶ Očistite IceMaker. (pogledajte 9.6.6 Čišćenje IceMaker-a)

5 Skladištenje

5.1 Napomene o skladištenju



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog električnih uređaja!

Ako rabite električne uređaje u području s hranom vašeg uređaja, oni mogu izazvati požar.

- ▶ Ne rabite električne uređaje u području s hranom uređaja ako ih ne preporučuje proizvođač.

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- ▶ Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- Proreze za zrak na ventilatoru držite uvijek slobodnim.
- U zamrzivaču: Dobro zapakirajte namirnice.
- Namirnice koje lako upijaju ili otpuštaju miris ili okus zapakirajte u zatvorene posude ili pokrijte.
- Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.
- Namirnice pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- Namirnice čuvajte u skladu s podacima na pakiranju.
- Uvijek obratite pozornost na minimalan rok trajanja koji je naveden na pakiranju.

Uputa

Nepridržavanje ovih specifikacija može izazvati kvarenje namirnica.

5.2 Hladnjak

Zbog cirkulacije zraka u uređaju namještaj će se se razne temperaturne zone. Različite temperaturne zone pronaći ćete u pregledu uređaja i opreme. (pogledajte 2.2 Pregled uređaja i opreme)

5.2.1 Spremanje namirnica



OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog neispravno uskladištene hrane ili predmeta!

Ako stavite hranu ili predmete na donju staklenu ploču, vrata se možda neće ispravno zatvoriti. Polica u vratima mogla bi se slomiti, što bi moglo uzrokovati ispadanje hrane ili drugih predmeta i ozljede.

- ▶ Prednje područje donje staklene ploče držite čistim.

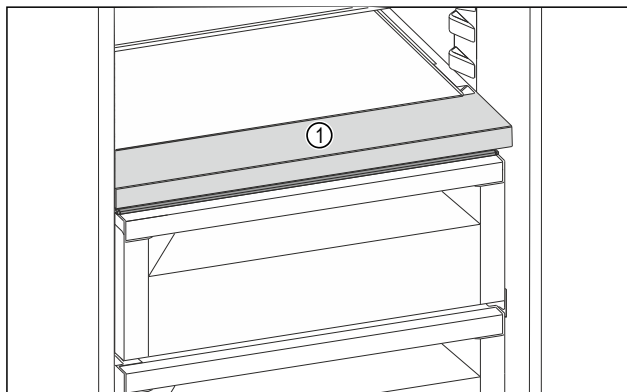


Fig. 4 Ilustrativni primjer

(1) Prednje područje

- ▶ Gornje područje i vrata: Čuvajte maslac, sir, konzerve i tube.
- ▶ Najhladnija temperaturna zona: Čuvajte namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela.

5.3 BioFresh

BioFresh produljuje vrijeme skladištenja nekih svježih namirnica u usporedbi s običnim hlađenjem.

U ovom uređaju pretinac BioFresh možete rabiti kao pretinac Fruit & Vegetable ili pretinac Meat & Dairy.

Uputa

Ako temperature padnu na manje od 0 °C, namirnice se mogu zamrznuti.

- ▶ Povrće osjetljivo na hladnoću kao što su krastavac, patliđan, tikvice i tropsko voće osjetljivo na hladnoću čuvajte u hladnjaku.

5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Ovdje se namješta temperatura čuvanja blizu 0 °C. Poklopac ladice osigurava trajnu vlažnost. Ta klima čuvanja prikladna je za skladištenje nezapakiranih namirnica s visokim udjelom vlage (npr. salata, povrće, voće).

Vlažnost zraka u pretincu ovisi o sadržaju vlage u ohlađenim namirnicama i o učestalosti otvaranja. Vlažnost zraka možete regulirati.

Spremanje namirnica

- ▶ Spremite nezapakirano voće i povrće.
Ako je vlažnost zraka prevelika:
- ▶ Regulirajte vlažnost zraka.

5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Ovdje se namješta temperatura čuvanja blizu 0 °C. Ova klima čuvanja prikladna je za čuvanje osjetljivih namirnica (npr. mliječni proizvodi, riba, meso, kobasice).

Spremanje namirnica

- ▶ Spremite suhe ili zapakirane namirnice.

5.4 Zamrzivač

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledena klima čuvanja prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježih hrane.

5.4.1 Zamrzavanje namirnica

Količina za zamrzavanje

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h”.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Zamrzavanje namirnica s funkcijom SuperFrost

Ovisno o količini za zamrzavanje prije zamrzavanja možete aktivirati funkciju SuperFrost za postizanje nižih temperatura zamrzavanja. (pogledajte Aktiviranje funkcije SuperFrost)

- ▶ Aktivirajte SuperFrost kada je količina zamrznute hrane veća od približno 2 kg.

Trenutak kada aktivirate SuperFrost ovisi o količini za zamrzavanje:

Količina za zamrzavanje	Trenutak za aktiviranje SuperFrost
mala količina za zamrzavanje	Aktivirajte SuperFrost otprilike 6 sati prije zamrzavanja. Nakon što uređaj automatski deaktivira SuperFrost, možete ponovno razvrstati hranu.
maksimalna količina za zamrzavanje	Aktivirajte SuperFrost otprilike 24 sati prije zamrzavanja. Nakon što uređaj automatski deaktivira SuperFrost, možete ponovno razvrstati hranu.

Spremanje namirnica



OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!
Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To vrijedi posebno za gazirana pića.

- ▶ Nemojte zamrzavati boce i limenke s pićima!

Količina za zamrzavanje	Stavljanje namirnica
mala količina za zamrzavanje	Zapakirane namirnice stavite u najgornju izvlačnu kutiju.
maksimalna količina za zamrzavanje	Zapakirane namirnice raspodijelite na obje izvlačne kutije.

5.4.2 Odleđivanje živežnih namirnica



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

- ▶ Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
- ▶ Pripremite odležane živežne namirnice što je brže moguće.

Namirnice možete odleđivati na razne načine:

- u hladnjaku
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturi
- ▶ Uzmite samo onoliko namirnica koliko vam je potrebno.

5.5 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

5.5.1 Hladnjak

Vrijedi minimalan rok trajanja koji je naveden na ambalaži.

5.5.2 BioFresh

Maslac	pri 1 °C	do 90 dana
Tvrdi sir	pri 1 °C	do 110 dana
Mlijeko	pri 1 °C	do 12 dana
Kobasice, naresci	pri 1 °C	do 8 dana
Perad	pri 1 °C	do 6 dana
Svinjetina	pri 1 °C	do 6 dana

Ušteda energije

Govedina	pri 1 °C	do 6 dana
Divljač	pri 1 °C	do 6 dana

Uputa

- Imajte u vidu da se namirnice bogate bjelančevinama brže kvare. Odnosno, školjkaši i morski plodovi brže se kvare od ribe, riba brže od mesa.

Povrće, salata		
Artičoke	pri 1 °C	do 14 dana
Celer	pri 1 °C	do 28 dana
Karfiol	pri 1 °C	do 21 dana
Brokula	pri 1 °C	do 13 dana
Cikorija	pri 1 °C	do 27 dana
Matovilac	pri 1 °C	do 19 dana
Grašak	pri 1 °C	do 14 dana
Zeleni kelj	pri 1 °C	do 14 dana
Mrkva	pri 1 °C	do 80 dana
Češnjak	pri 1 °C	do 160 dana
Korabica	pri 1 °C	do 14 dana
Salata glavatica	pri 1 °C	do 13 dana
Začinsko bilje	pri 1 °C	do 13 dana
Vlasac	pri 1 °C	do 29 dana
Gljive	pri 1 °C	do 7 dana
Rotkvice	pri 1 °C	do 10 dana
Prokulica	pri 1 °C	do 20 dana
Šparoge	pri 1 °C	do 18 dana
Špinat	pri 1 °C	do 13 dana
Kelj	pri 1 °C	do 20 dana
Voće		
Marelice	pri 1 °C	do 13 dana
Jabuke	pri 1 °C	do 80 dana
Kruške	pri 1 °C	do 55 dana
Kupine	pri 1 °C	do 3 dana
Datulje	pri 1 °C	do 180 dana
Jagode	pri 1 °C	do 7 dana
Smokve	pri 1 °C	do 7 dana
Borovnice	pri 1 °C	do 9 dana
Maline	pri 1 °C	do 3 dana
Ribiz	pri 1 °C	do 7 dana
Slatke trešnje	pri 1 °C	do 14 dana
Kivi	pri 1 °C	do 80 dana
Breskve	pri 1 °C	do 13 dana
Šljive	pri 1 °C	do 20 dana
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dana
Rabarbara	pri 1 °C	do 13 dana
Ogrozd	pri 1 °C	do 13 dana
Grožđe	pri 1 °C	do 29 dana

5.5.3 Zamrzivač

Orijentacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci

6 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Kada uređaj postavljate neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi. Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sortirano umetanje namirnica: home.liebherr.com/food.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.
- Izvadite namirnice samo toliko dugo koliko je potrebno kako se ne bi previše zagrijale.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- Odmrznite duboko smrznutu hranu u prostoru za hlađenje.
- U slučaju duljeg vremena odmora koristite funkciju za godišnji odmor.

7 Rukovanje

7.1 Upravljački i pokazni elementi

Upravljački i pokazni elementi omogućavaju provjeru stanja uređaja i promjenu funkcija uređaja.

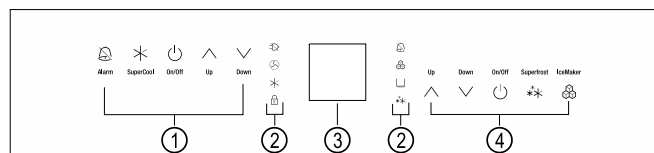


Fig. 5

- (1) Funkcije uređaja za hladnjak
(2) Pokazivači stanja
(3) Prikaz stanja
(4) Funkcije uređaja za zamrzivač

7.1.1 Prikaz stanja

Prikaz stanja prikazuje trenutno stanje uređaja.

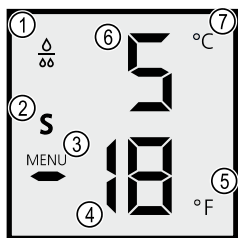


Fig. 6

- | | |
|-----------------------------------|---|
| (1) Simbol filtra za vodu | (5) Jedinica temperature Farenhajt |
| (2) Simbol načina rada Šabat | (6) Prikaz temperature hladnjaka |
| (3) Simbol izbornika | (7) Jedinica temperature Stupanj Celsiusa |
| (4) Prikaz temperature zamrzivača | |

7.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza obavještavaju o trenutnom stanju uređaja.

Simbol	Status uređaja
	Broj koji treperi Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	Prikaz temperature hladnjaka Prikazuje se temperatura hladnjaka.
	Prikaz temperature zamrzivača Prikazuje se temperatura zamrzivača.
S	Simbol SabbathMode SabbathMode je aktivan.
	Simbol filtra za vodu Zamjena filtra za vodu.
MENU	Simbol Menü Uređaj je u načinu rada za namještanje.
°C	Jedinica temperature Stupanj Celsiusa Aktivna je jedinica temperature Stupanj Celsiusa.
°F	Jedinica temperature Farenhajt Aktivna je jedinica temperature Farenhajt.

Simboli na prikazu stanja

7.1.3 Pokazivači stanja

Pokazivači stanja obavještavaju o trenutnom stanju uređaja.

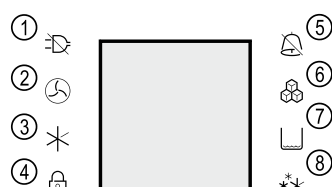


Fig. 7

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| (1) Pokazivač nestanka struje | (5) Pokazivač alarma |
| (2) Pokazivač filtra prašine | (6) Pokazivač IceMaker |
| (3) Pokazivač SuperCool | (7) Pokazivač spremnika za vodu |
| (4) Pokazivač osiguranja za djecu | (8) Pokazivač SuperFrost |

Simbol	Status uređaja
	Pokazivač nestanka struje Temperatura zamrzavanja previše se podigla zbog ispada mreže ili nestanka struje tijekom posljednjih sati ili dana.
	Pokazivač filtra prašine Očistite filter prašine u podnožju uređaja.
	Pokazivač SuperCool Aktivna je funkcija SuperCool.
	Pokazivač osiguranja za djecu Aktivna je funkcija Osiguranje za djecu.
	Pokazivač alarma Postoji pogreška.
	Pokazivač IceMaker Aktivna je funkcija IceMaker.
	Pokazivač spremnika za vodu Razina vode u spremniku za vodu je niska. Dolijte vodu. (pogledajte 8.7 IceMaker)
	Pokazivač SuperFrost Aktivna je funkcija SuperFrost.

Pokazivači stanja

7.1.4 Funkcije uređaja za hladnjak

Ove funkcije omogućavaju namještanje hladnjaka.

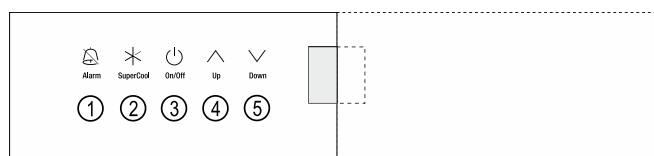


Fig. 8

- | | |
|--|---------------------------------------|
| (1) Alarm | (4) Povećavanje temperature hladnjaka |
| (2) SuperCool Uključivanje/isključivanje | (5) Snižavanje temperature hladnjaka |
| (3) Uključivanje/isključivanje hladnjaka | |

Simbol	Opis
	Potvrđuje alarme.
	Uključivanje ili isključivanje funkcije SuperCool.
	Uključivanje ili isključivanje hladnjaka.
	Povećavanje temperature hladnjaka.
	Snižavanje temperature hladnjaka.

Simboli funkcija uređaja za hladnjak

7.1.5 Funkcije uređaja za zamrzivač

Ove funkcije omogućavaju namještanje zamrzivača.

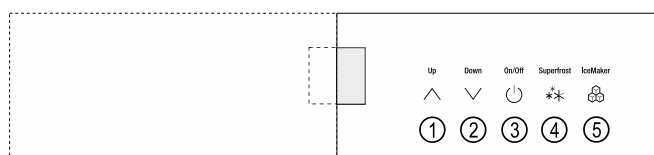


Fig. 9

- | | |
|---|---|
| (1) Povišavanje temperature zamrzivača | (4) SuperFrost Uključivanje/isključivanje |
| (2) Snižavanje temperature zamrzivača | (5) IceMaker Uključivanje/isključivanje |
| (3) Uključivanje/isključivanje zamrzivača | |

Simbol	Opis
^	Povišavanje temperature zamrzivača.
v	Snižavanje temperature zamrzivača.
⏻	Uključivanje ili isključivanje zamrzivača.
**	Uključivanje ili isključivanje funkcije SuperFrost.
❄️	Uključivanje ili isključivanje IceMaker.

7.2 Funkcije uređaja

7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona. (pogledajte 3 Funkcioniranje upravljačkih elemenata)
- ☐ Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja. (pogledajte 7.1 Upravljački i pokazni elementi)

Isključivanje i uključivanje uređaja

Ovom funkcijom isključujete i uključujete cijeli uređaj.

Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, ostaju pohranjene prethodno namještene postavke.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Izvršene su upute za djelovanje (pogledajte 12 Isključivanje uređaja).

Isključivanje hladnjaka:

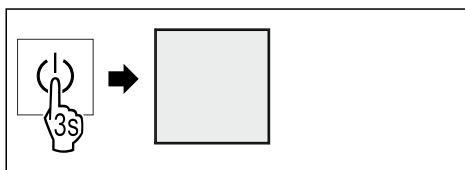


Fig. 10

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Pokazivači na zaslonu više ne svijetle.
- Hladnjak je isključen.

Isključivanje zamrzivača:

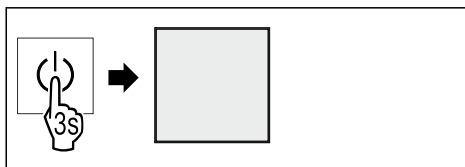


Fig. 11

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Pokazivači na zaslonu više ne svijetle.
- Zamrzivač je isključen.

Uključivanje uređaja

Uključivanje hladnjaka:

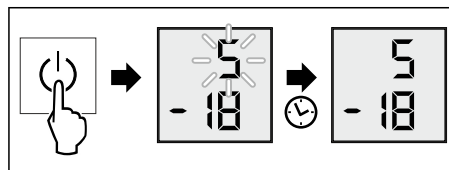


Fig. 12 Ilustrativni primjer

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Hladnjak je uključen.
- Prethodno namještene postavke ponovo se uspostavljaju.
- Hladnjak hladi do namještene ciljane temperature.

Uključivanje zamrzivača:

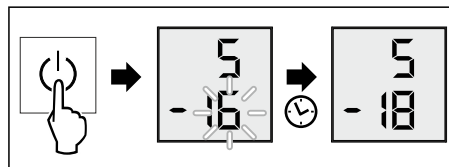


Fig. 13 Ilustrativni primjer

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Zamrzivač je uključen.
- Prethodno namještene postavke ponovo se uspostavljaju.
- Zamrzivač hladi do namještene ciljane temperature.

Temperatura

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu.

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- Učestalosti otvaranja vrata
- Trajanju otvaranja vrata
- Temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- Vrsti, temperaturi i količini namirnica

Temperaturna zona	Tvornički namještena temperatura	Preporučena vrijednost
Hladnjak	5 °C	4 °C
Zamrzivač	-18 °C	-18 °C
BioFresh	0 °C	B-Value (pogledajte Namještanje vrijednosti BioFresh B-Value)

Namještanje temperature u hladnjaku

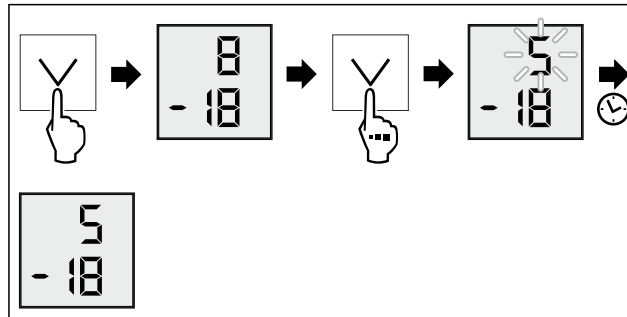


Fig. 14 Ilustrativni primjer

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Temperatura je namještena.

Namještanje temperature u zamrivaču

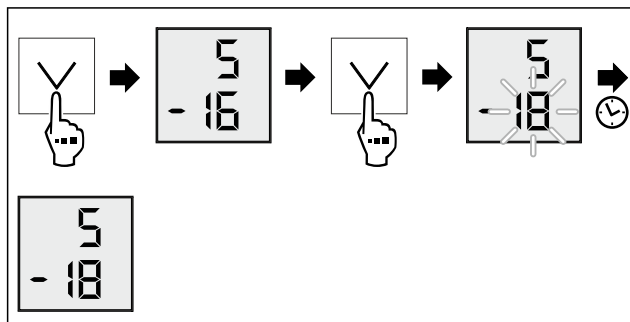


Fig. 15 Ilustrativni primjer

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Temperatura je namještena.

Namještanje temperature u pretincu BioFresh

Temperaturu namještate s pomoću **BioFresh B-Value**. (pogledajte Namještanje vrijednosti BioFresh B-Value)

Jedinica temperature

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabrati Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

Namještanje jedinice temperature



Fig. 16

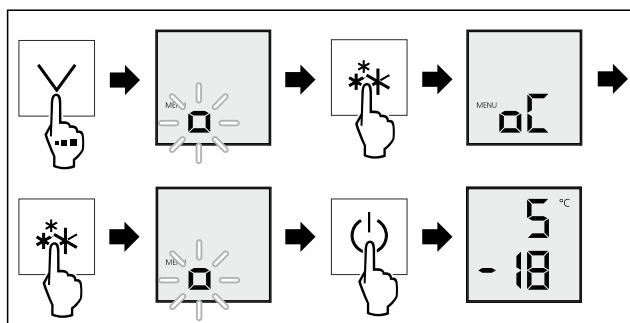


Fig. 17 Ilustrativni primjer: Prebacivanje sa stupnjeva Celziosa na stupnjeve farenhajta.

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Jedinica temperature je namještena.

BioFresh B-Value

Pomoću ove funkcije namještate vrijednost BioFresh B-Value. Pomoću vrijednosti BioFresh B-Value možete funkciju BioFresh neznatno promijeniti na topliju ili hladniju temperaturu ako je to potrebno zbog više ili niže okolne temperature. Vrijednost BioFresh B-Value tvornički je namještena na vrijednost B5. Kada mijenjate vrijednost B-Value obratite pozornost na sljedeću tablicu:

Vrijednost	Opis
b1	najniža temperatura
b1-b4	Temperatura može pasti ispod 0 °C tako da se namirnice mogu lako zamrznuti.*
b5	unaprijed namještena temperatura
b9	najviša temperatura

Namještanje vrijednosti BioFresh B-Value



Fig. 18

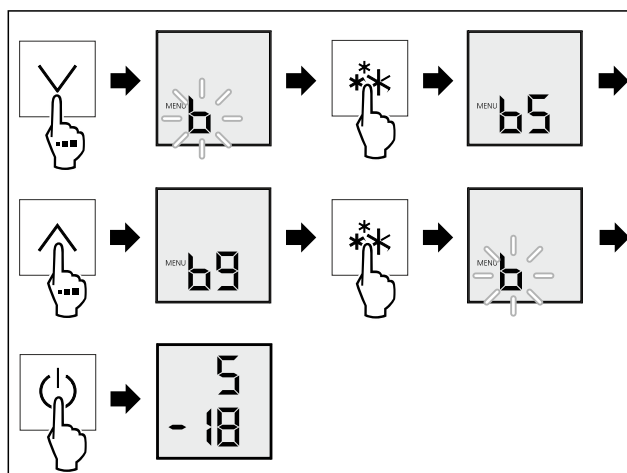


Fig. 19 Ilustrativni primjer: Prebacivanje s B5 na B9.

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- BioFresh B-Value je namješten.

SuperCool

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, uređaj povećava snagu hlađenja. Time postićete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada u što bržem roku želite ohladiti veće količine namirnica.

Funkciju možete rabiti neovisno u gornjim i donjim izvlačnim kutijama.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije SuperCool

Trenutak za aktiviranje funkcije:

- Kada svježe namirnice želite čuvati u hladnjaku: Aktivirajte funkciju pri stavljanju namirnica.



Fig. 20

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Funkcija SuperCool je aktivirana.
- Pokazivač SuperCool svijetli.

Deaktiviranje funkcije SuperCool

Funkcija SuperCool će se nakon 6 sati automatski deaktivirati. Međutim, funkciju SuperCool isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

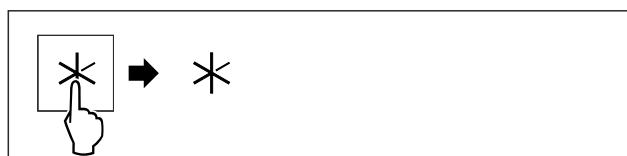


Fig. 21

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Funkcija SuperCool je deaktivirana.

Rukovanje

- ▷ Pokazivač SuperCool ne svijetli.
- ▷ Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.
- ▷ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

SuperFrost

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SuperFrost. Kada aktivirate SuperFrost, uređaj povećava snagu zamrzavanja. Time postizete niže temperature zamrzavanja.

Primjena:

- Brzo zamrzavanje svježih namirnica do srži. Time se osigurava zadržavanje hranjive vrijednosti, izgleda i okusa namirnica.
- Povećavanje rezervne hladnoće zamrznute hrane prije odležavanja uređaja.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Ako su vrata predugo otvorena, npr. zato što spremate namirnice, uređaj automatski provjerava odgovara li stvarna temperatura u uređaju namještenoj temperaturi. Ako razlika prijeđe određenu vrijednost, uređaj se automatski jače hladi. To znači da temperatura prikazana na zaslonu može biti viša od stvarne temperature u uređaju. To je normalno, a vaš uređaj radi ispravno.*

Aktiviranje funkcije SuperFrost

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Količina za zamrzavanje i trenutak aktiviranja funkcije SuperFrost uzeti su u obzir. (pogledajte Zamrzavanje namirnica s funkcijom SuperFrost)



Fig. 22

- ▷ Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija SuperFrost je aktivirana.
- ▷ Pokazivač SuperFrost svijetli.

Deaktiviranje funkcije SuperFrost

Funkcija SuperFrost automatski se deaktivira ovisno o količini umetnutih namirnica nakon 56 do 72 sati. Međutim, funkciju SuperFrost isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:



Fig. 23

- ▷ Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija SuperFrost je deaktivirana.
- ▷ Pokazivač SuperFrost ne svijetli.

Funkcija odmora IceMaker

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate funkciju odmora za IceMaker. Kada aktivirate funkciju odmora, posuda za kockice leda IceMaker okreće se prema dolje kako u posudi za kockice leda ne bi ostala voda.

Stanje uređaja s aktivnom funkcijom odmora IceMaker
U zamrzivaču ostaje zadržana namještena temperatura.
Funkcija SuperCool je deaktivirana.

Aktiviranje IceMaker funkcije odmora

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Posuda za kockice leda je potpuno ispražnjena.
- ❑ Spremnik za kockice leda je umetnut.
- ❑ Izvlačna kutija zamrzivača je zatvorena.



Fig. 24

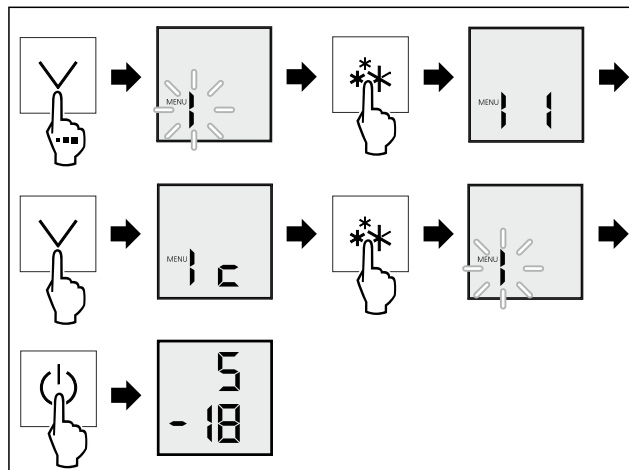


Fig. 25 Ilustrativni primjer

- ▷ Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- ▷ IceMaker funkcija odmora je aktivirana.

Uputa

Radi izbjegavanja loših mirisa i nastanka plijesni:

- ▷ Otvorite izvlačnu kutiju zamrzivača.

Deaktiviranje IceMaker funkcije odmora



Fig. 26

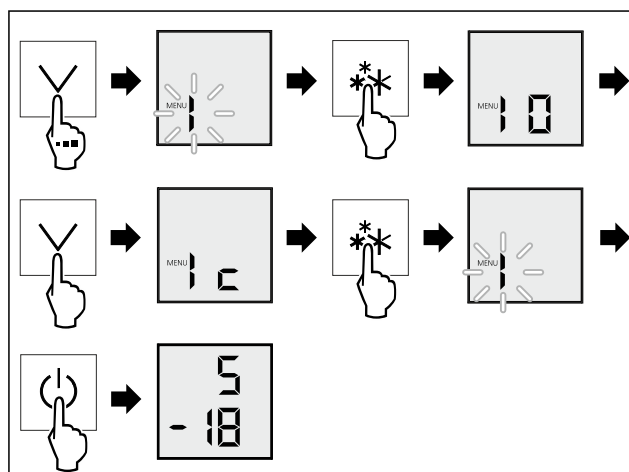


Fig. 27 Ilustrativni primjer

- ▷ Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- ▷ IceMaker funkcija odmora je deaktivirana.

SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke električne funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovoljava Kosher certifikatu STAR-K.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Prikaz stanja prikazuje stalno SabbathMode.
Sve funkcije na zaslonu osim Deaktiviranje funkcije SabbathMode su blokirane.
Aktivne funkcije ostaju aktivne.
Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.
Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma vrata.
Nema alarma temperature.
IceMaker je izvan pogona.
Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na uporabu uređaja.
Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.

Status uređaja

Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha”. (www.machonhalacha.co.il)

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje funkcije SabbathMode



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenom hranom! Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka električne energije:

- Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.

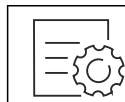


Fig. 28

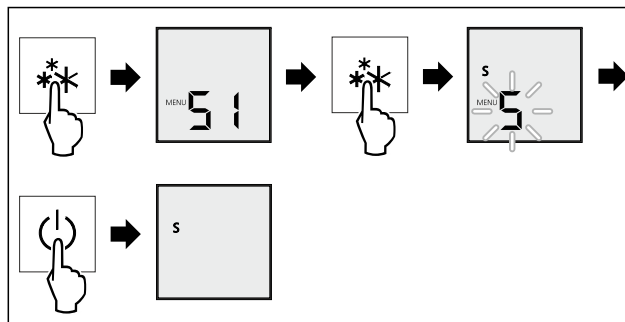


Fig. 29

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Funkcija SabbathMode je aktivirana.
- Prikaz stanja prikazuje »s«.

Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

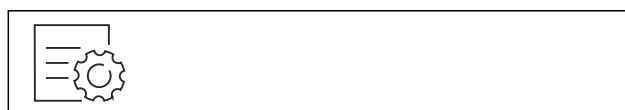


Fig. 30

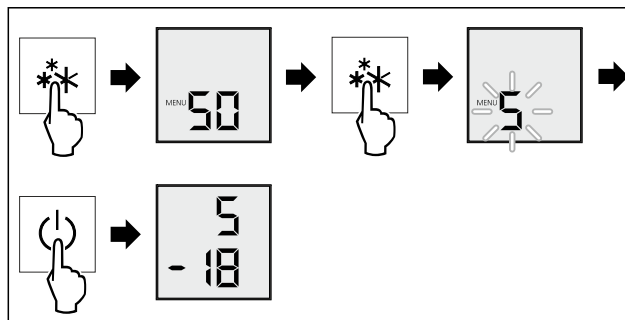


Fig. 31

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Funkcija SabbathMode je deaktivirana.

IceMaker

S funkcijom IceMaker aktivirate ili deaktivirate pripremu kockica leda.

S funkcijom MaxIce povećavate količinu kockica leda uređaja IceMaker. MaxIce se automatski deaktivira nakon 48 sati. Međutim, funkciju MaxIce isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

Dodatne informacije o količini kockica leda:	(pogledajte 10.1 Tehnički podaci)
Dodatne informacije o dovodu vode za ledomat IceMaker:	(pogledajte IceMaker dotok vode)
Dodatne informacije o čišćenju vodova uređaja IceMaker:	(pogledajte 9.6.6 Čišćenje IceMaker-a)

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije IceMaker

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- IceMaker je stavljen u rad. (pogledajte 8.7 IceMaker)



Fig. 32 Ilustrativni primjer

- Pritisnite simbol IceMaker na upravljačkoj ploči.

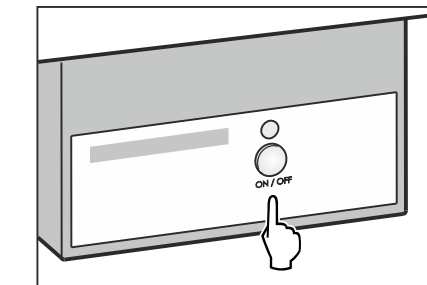


Fig. 33 Ilustrativni primjer

- Pritisnite tipku IceMaker na IceMaker unutar zamrzivača.
- Funkcija IceMaker je aktivirana. Može proći do 24 sata prije nego uređaj IceMaker počne stvarati prve kockice leda.
- Pokazivač IceMaker svijetli.

Deaktiviranje funkcije IceMaker



Fig. 34 Ilustrativni primjer

- Pritisnite simbol IceMaker na upravljačkoj ploči.

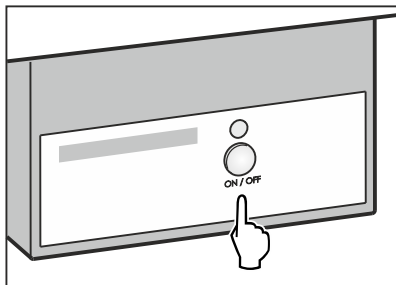


Fig. 35 Ilustrativni primjer

- Pritisnite tipku IceMaker na IceMaker unutar zamrzivača.
- Funkcija IceMaker je deaktivirana.
- Pokazivač IceMaker se gasi.
- Završava priprema kockica leda.
- IceMaker se automatski isključuje.

IceMaker dotok vode

Ovom funkcijom namještate dovod vode ledomata. Dovod vode ledomata regulira ulaznu količinu vode. Možete promijeniti dovod vode ledomata ako dovod vode ne odgovara tlaku vode i veličini proizvedenih kockica leda.

Dovod vode ledomata tvornički je namješten na vrijednost 4. Možete odabrati vrijednost u rasponu od 1 (najmanja ulazna količina vode) do 8 (najveća ulazna količina vode).

Namještanje dovoda vode ledomata

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ IceMaker je stavljen u rad. (pogledajte 4.2 Puštanje u rad IceMaker)
- ☐ Funkcija IceMaker je aktivirana. (pogledajte Aktiviranje funkcije IceMaker)

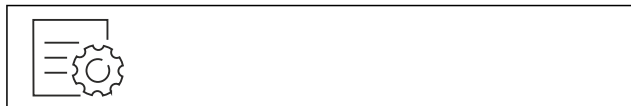


Fig. 36

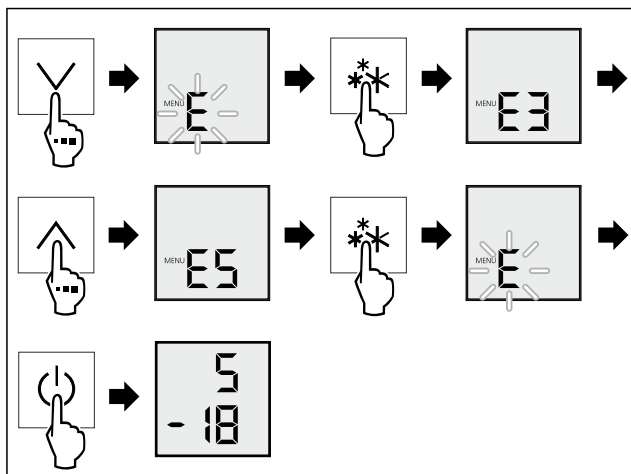


Fig. 37 Ilustrativni primjer: Prebacivanje s vrijednosti 3 na vrijednost 5.

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Dovod vode ledomata je namješten.

Svjetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete namjestiti sljedeće razine svjetline:

- h0 = 0 %
- h1 = 20 %
- h2 = 40 %
- h3 = 60 %
- h4 = 80 %
- h5 = 100 % (zadana postavka)

Namještanje svjetline zaslona



Fig. 38

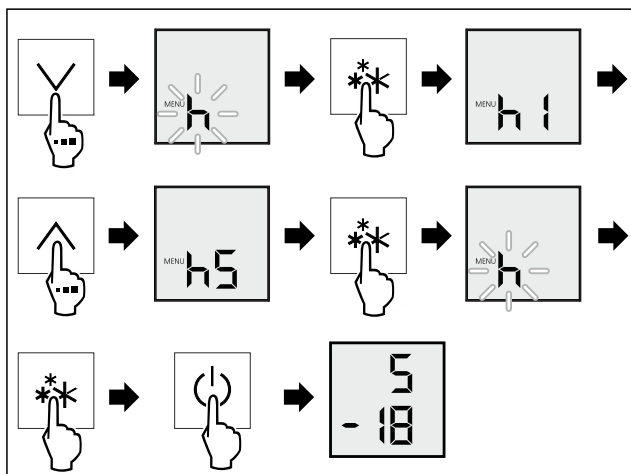


Fig. 39 Ilustrativni primjer: Prebacivanje s h1 na h5.

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Svjetlina zaslona je namještena.

H-Value

Ova funkcija omogućava da uključite grijač protiv kondenzacije uređaja kada se oko hladnjaka ili zamrzivača stvori kondenzacija. Može doći do stvaranja kondenzirane vode pri visokoj vlaži zraka i niskoj okolnoj temperaturi.

Vrijednost H-Value tvornički je namještena na vrijednost HA. Kada mijenjate vrijednost H-Value obratite pozornost na sljedeću tablicu:

Vrijednost	Opis
HA	Automatska regulacija ovisno o vlažnosti zraka i okolnoj temperaturi
H0	Grijač protiv kondenzacije je isključen.
H1	Grijač protiv kondenzacije uključen je pri velikoj kondenzaciji.

Namještanje vrijednosti H-Value



Fig. 40

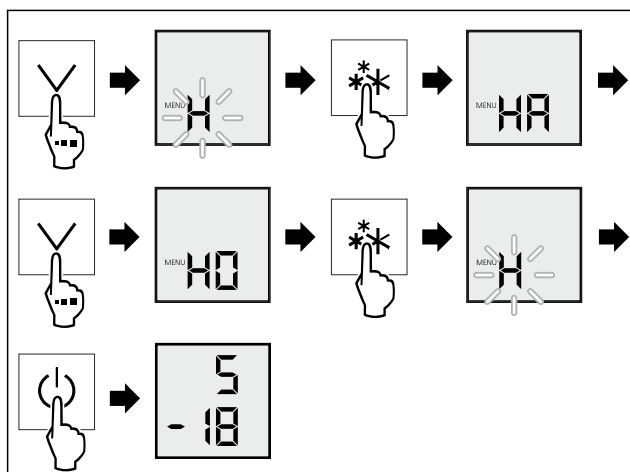


Fig. 41

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- H-Value je namješten.

Osiguranje za djecu

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate blokadu unosa. Funkcijom blokade unosa sprječavate da npr. djeca nenamjerno rukuju uređajem.

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate osiguranje za djecu. Osiguranje za djecu sprječava da npr. djeca slučajno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

Aktiviranje osiguranja za djecu

Kada aktivirate osiguranje za djecu, možete se i dalje kretati izbornicima, ali ne možete odabrati druge funkcije ili ih mijenjati.

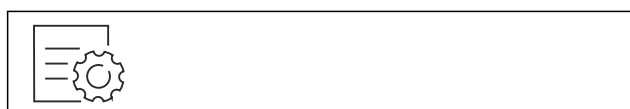


Fig. 42

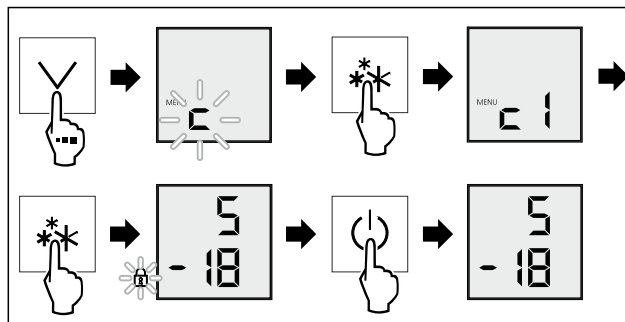


Fig. 43

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Osiguranje za djecu je aktivirano.

Deaktiviranje osiguranja za djecu



Fig. 44

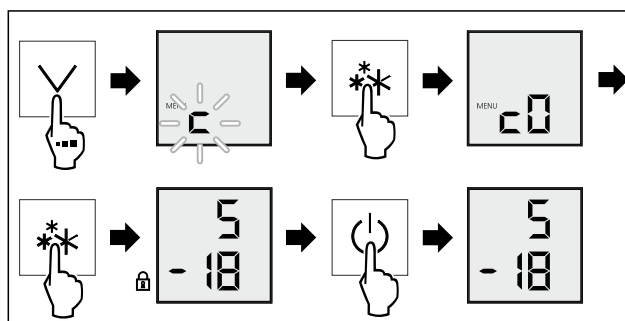


Fig. 45

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Osiguranje za djecu je deaktivirano.

8 Oprema

8.1 Police u vratima

Police za vratima namijenjene za čuvanje pića i namirnica. Police u vratima možete premjestiti radi individualnog korištenja i rastaviti radi čišćenja. No, tvrtka Liebherr preporučuje da police u vratima upotrebljavate u tvornički isporučenom položaju u vratima.

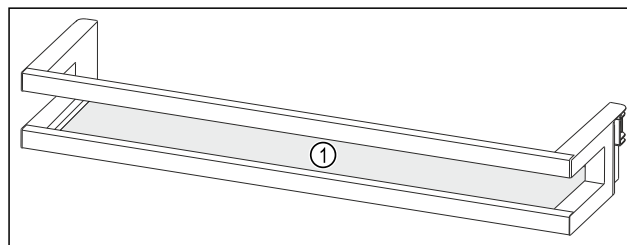


Fig. 46 Primjer izgleda polica u vratima

(1) Polica

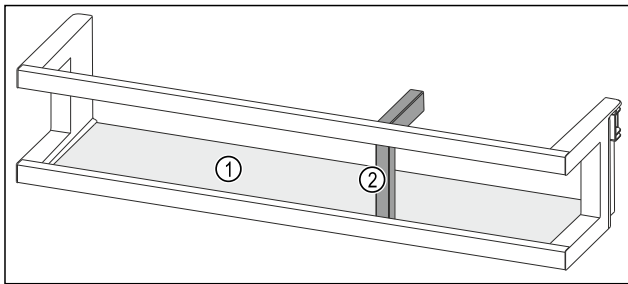


Fig. 47 Primjer izgleda police u vratima s držačem boca

(1) Polica (2) Držać za boce

U sljedećoj tablici prikazani su primjeri što možete spremati u odgovarajuću policu u vratima.

Police u vratima	Namirnica
Polica u vratima (pogledajte Fig. 46)	maslac, sir, konzerve, tube
Polica u vratima s držačem boca (pogledajte Fig. 47)	Boce Boce u polici u vratima osigurajte pomičnim držačem za boce.

8.1.1 Vađenje police u vratima

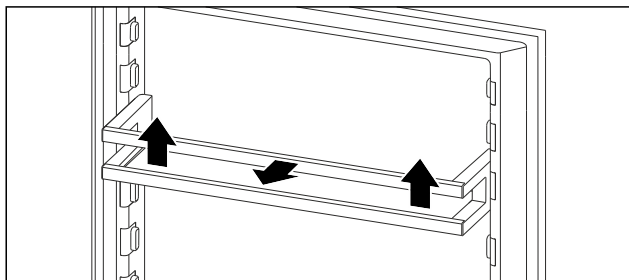


Fig. 48 Primjer izgleda

- Policu u vratima gurnite prema gore.
- Povucite policu u vratima prema naprijed.

8.1.2 Umetanje police u vratima



OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog neispravno uskladištene hrane ili predmeta!
Ako stavite hranu ili predmete na donju staklenu ploču, vrata se možda neće ispravno zatvoriti. Polica u vratima mogla bi se slomiti, što bi moglo uzrokovati ispadanje hrane ili drugih predmeta i ozljede.

- Prednje područje donje staklene ploče držite čistim.

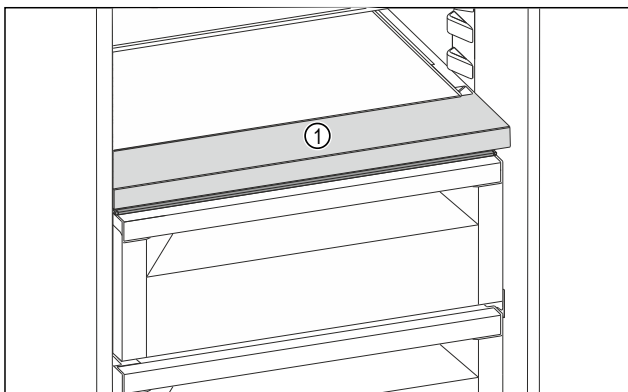


Fig. 49 Ilustrativni primjer

(1) Prednje područje

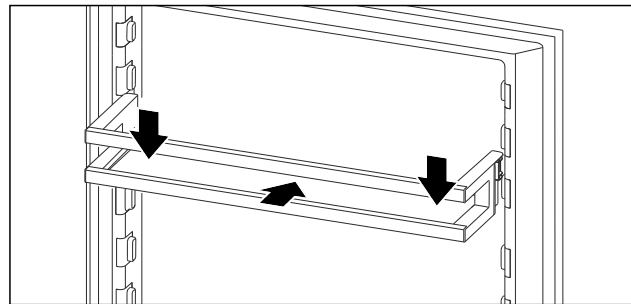


Fig. 50 Primjer izgleda

- Ugurajte policu u vratima.
- Policu u vratima pritisnite prema dolje.

8.2 Police

Ovisno o vrsti uređaja, postoje različite police:

- Jednodijelna policu
- Promjenjiva policu za boce (pogledajte 8.3 Promjenjiva policu za boce)

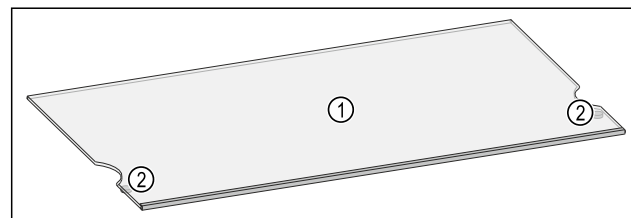


Fig. 51 Ilustrativni primjer police

(1) Polica (2) Graničnik izvlačenja

8.2.1 Upotreba police u hladnjaku

Možete namjestiti visinu police, potpuno ih izvaditi ili ih izvaditi radi čišćenja.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Police su prazne.

Vađenje police

Police su osigurane od slučajnog vađenja s pomoću graničnika izvlačenja.

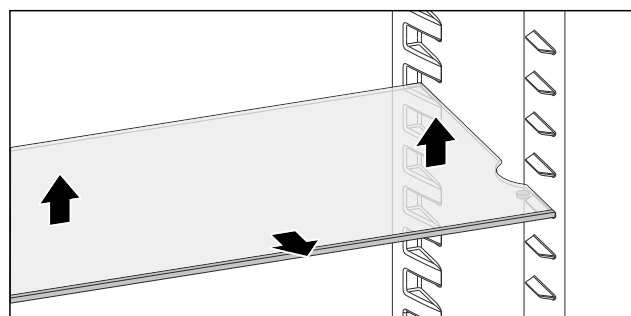


Fig. 52

- Podignite policu.
- Izvadite policu prema naprijed.

-ili-

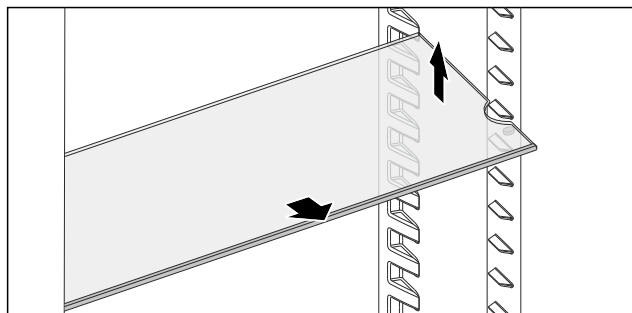


Fig. 53

- Lakše vađenje: Nagnite policu i izvadite je s prednje strane.
- Police su izvađene.
- Police možete postaviti na različitu visinu.

Umetanje police

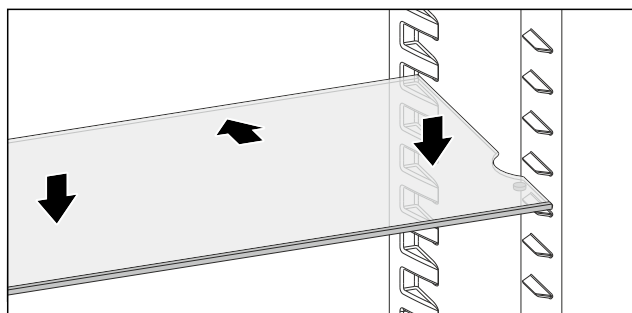


Fig. 54

- Kada su graničnici izvlačenja okrenuti prema dolje:
- Gurnite policu do kraja.
- Spustite policu.

-ili-

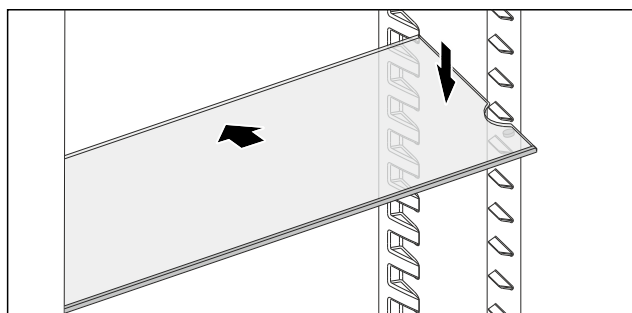


Fig. 55

- Gurnite policu pod kutom i spustite je.
- Graničnici izvlačenja su iza prednje potporne površine.

8.3 Promjenjiva polica za boce

U podnožju hladnjaka može upotrijebiti staklenu ploču, obje staklene ploče ili promjenjivu policu za boce. Obje staklene ploče umetnute su pri isporuci.

- (1) Promjenjiva polica za boce

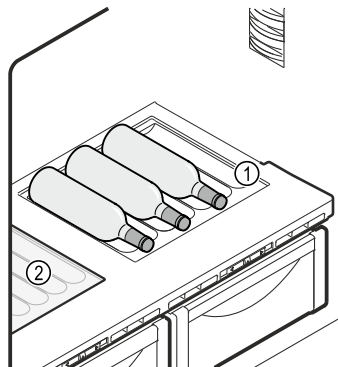


Fig. 57 Ilustrativni primjer

(1) Promjenjiva polica za boce

(2) Staklena ploča

8.3.1 Upotreba promjenjive police za boce

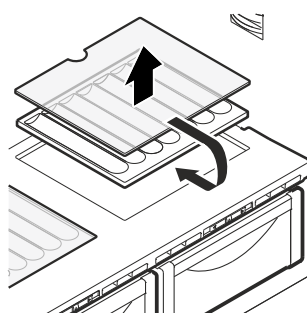


Fig. 58

- Podignite jednu staklenu ploču ili obje staklene ploče (1) na otvoru sprijeda i izvadite ju/ih.
- Izvadite promjenjivu policu za boce.
- Uložite staklenu ploču Fig. 57 (2) ispod promjenjive police za boce.
- Umetnite promjenjivu policu za boce.
- Stavite boce s dnom prema stražnjoj stijenci hladnjaka. (pogledajte Fig. 59)

Uputa

- Ako boce strše sprijeda preko promjenjive police za boce:
- Donju policu u vratima stavite za jednu poziciju više.

8.3.2 Uporaba staklenih ploča

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Boce su izvađene.
- ☐ Promjenjiva polica za boce je očišćena. (pogledajte 9.4 Vađenje / umetanje promjenjive police za boce)
- (pogledajte 9.6.5 Čišćenje opreme)

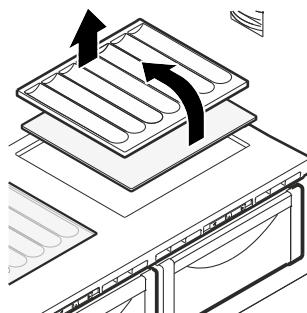


Fig. 60

- Postavite staklenu ploču (1) ukoso, nagnutu straga prema dolje.
- Staklenu ploču (1) podignite sprijeda.
- Umetnite drugu staklenu ploču na isti način.

8.4 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Ostavite donju ladicu u uređaju.
- Uvijek držite ventilacijske rešetke na unutarnjoj strani stražnje stijenke čistima.

8.4.1 Ladica na teleskopskim vodilicama

Ladica klizi po izvlačivim vodilicama (teleskopskim vodilicama). Postoje teleskopske vodilice koje se potpuno izvlače i teleskopske vodilice koje se djelomično izvlače. Ladice s potpunim izvlačenjem mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Ladice s djelomičnim izvlačenjem ne mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Koji je sustav u vašem uređaju ovisi o tipu uređaja.

Potpuno izvlačenje

Potpuno izvlačenje prepoznate ćete po stezaljci koja se nalazi straga lijevo i desno na vodilici.

Vađenje ladice

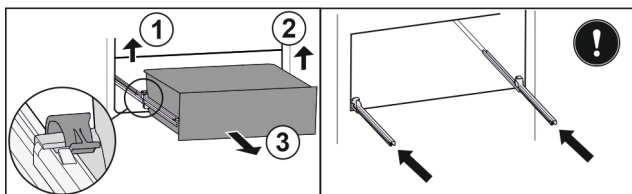


Fig. 61

- Izvadite ladicu do graničnika.
- Podignite lijevu stezaljku i istovremeno izvucite ladicu lijevo prema naprijed. Fig. 61 (1)
- Podignite desnu stezaljku i istovremeno izvucite ladicu desno prema naprijed. Fig. 61 (2)
- Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 61 (3)
- Gurnite vodilice.

Umetanje ladice

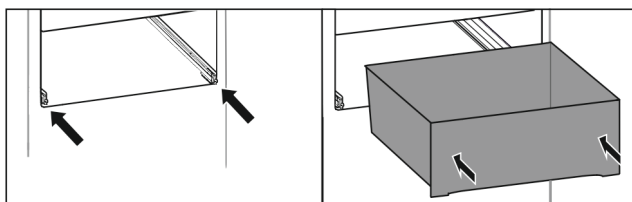


Fig. 62

- Gurnite vodilice.
- Stavite ladicu na vodilice.
- Gurnite ladicu prema natrag.
- Ladica će se sa stražnje strane čujno uglati.

8.5 Poklopac pretinca BioFresh

Poklopac pretinca osigurava trajnu vlažnost zraka.

Vlažnost zraka u pretincu BioFresh regulira se s pomoću zasuna.

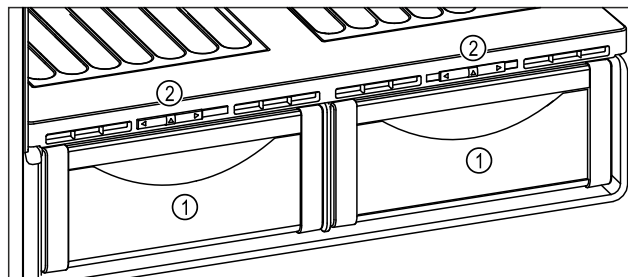


Fig. 63 Ilustrativni primjer poklopac pretinca BioFresh
(1) Pretinac BioFresh (2) Zasun

8.5.1 Snižavanje vlažnosti zraka u ladici

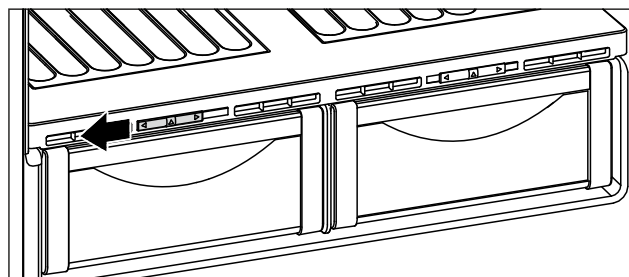


Fig. 64

- Postavite zasun u lijevi položaj.
- Obavite isti postupak za drugu ladicu.

8.5.2 Povećavanje vlažnosti zraka u ladici

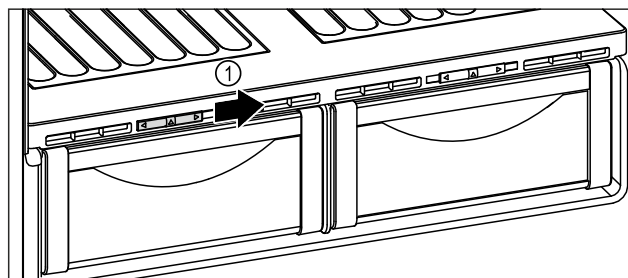


Fig. 65

- Postavite zasun u desni položaj.
- Obavite isti postupak za drugu ladicu.

8.6 Izvlačna kutija

Opremu možete premjestiti u izvlačnim kutijama ili je izvaditi radi čišćenja. (pogledajte 9.3.2 Izvlačna kutija)

Uputa

Pridržavajte se uputa za raspoređivanje hrane. (pogledajte 5.2 Hladnjak)

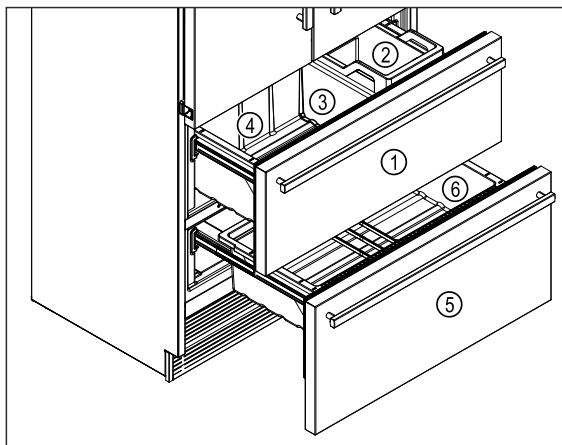


Fig. 66 Izvlačna kutija zamrzivača

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| (1) Gornja izvlačna kutija | (4) Spremnik |
| (2) Spremnik za kockice leda | (5) Donja izvlačna kutija |
| (3) Pregrada | (6) Spremnik |

8.6.1 Premještanje pregrada

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Donja izvlačna kutija izvučena je do kraja.

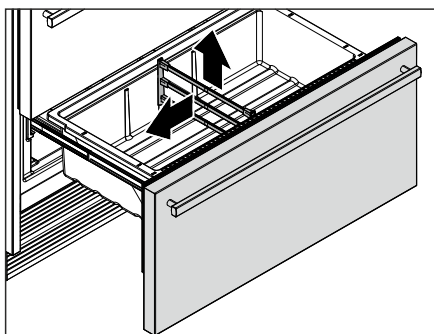


Fig. 67 Ilustrativni primjer

- ▶ Izvadite pregradu prema gore.
- ▶ Umetnite pregradu u željeni položaj.

8.7 IceMaker

IceMaker služi samo za pripremu kockica leda u količinama uobičajenim za kućanstvo.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- IceMaker je očišćen. (pogledajte 9 Održavanje)
- Ladica IceMaker je očišćena.
- Pretinac IceMaker je u cijelosti umetnut.

8.7.1 Pripremanje kockica leda

Kapacitet proizvodnje ovisi o temperaturi zamrzavanja. Što je temperatura niža, to se može pripremiti više kockica leda u određenom razdoblju.

Nakon što se IceMaker prvi puta uključi, može trajati i do 24 sata dok se ne počnu pripremati prve kockice leda.

- ▶ Aktivirajte funkciju IceMaker.
- ▶ Pripremite puno kockica leda: Aktivirajte funkciju MaxIce.
- ▶ Ravnomjerno razdijelite kockice leda u ladici kako biste povećali količinu punjenja.
- ▶ Zatvorite ladicu: IceMaker automatski ponovno započinje proizvodnju.

Uputa

Nakon što se u ladici IceMaker postigne određena visina punjenja, prestaje stvaranje kockica leda. IceMaker ne puni ladicu do ruba.

8.8 Držak boca

8.8.1 Upotreba držača za bode

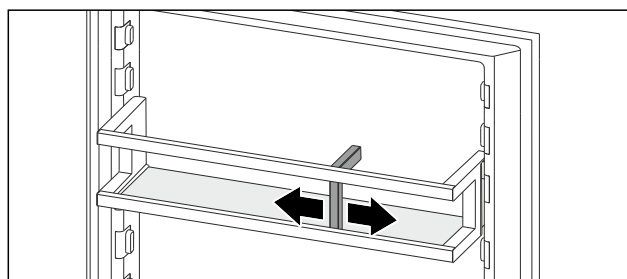


Fig. 68

- ▶ Držak za boce povucite uz boce.
- ▶ Boce se neće prevrtati.

9 Održavanje

9.1 Zamjena filtra za vodu

Filter za vodu nalazi se u gornjem desnom kutu stražnje stijenke hladnjaka. On skuplja taloge u vodi i smanjuje okus klora. Ako svijetli žaruljica filtra za vodu, morate očistiti filter za vodu.

- ☐ Uz propisani učinak filter za vodu treba mijenjati najkasnije svakih 6 mjeseci ili kada se ustanovi značajno smanjenje stope protoka.
- ☐ Zbrinite filter za vodu s uobičajenim kućnim otpadom.

Uputa

Filter za vodu možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Vađenje filtra za vodu

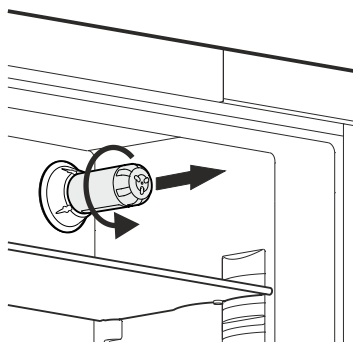


Fig. 69 Ilustrativni primjer

- ▶ Filter za vodu okrenite za 90° do kraja nalijevo, a zatim ga izvadite.

9.1.2 Umetanje filtra za vodu

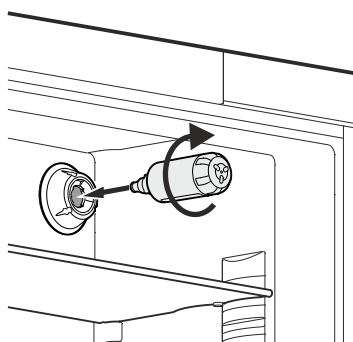


Fig. 70 Ilustrativni primjer

- ▶ Umetnite filter za vodu i okrenite ga nadesno za 90° do kraja.
- ▶ Vizualna provjera: Provjerite da voda ne istječe.
- ▶ Potvrdite zamjenu filtra za vodu na zaslonu. (pogledajte Potvrđivanje zamjene filtra za vodu)
- ▶ Žaruljica filtra za vodu se gasi.

9.2 Vađenje/umetanje držača boca

9.2.1 Vađenje držača boca

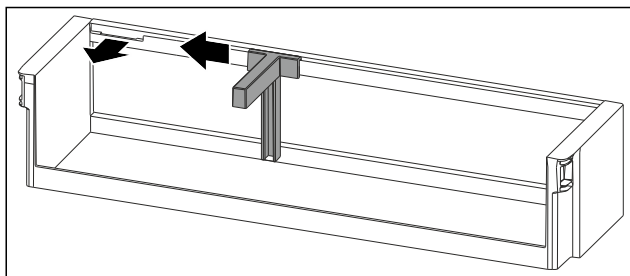


Fig. 71

- ▶ Pomaknite držač boca do izreza na stranu.
- ▶ Izvadite držač boca prema naprijed.

9.2.2 Umetanje držača boca

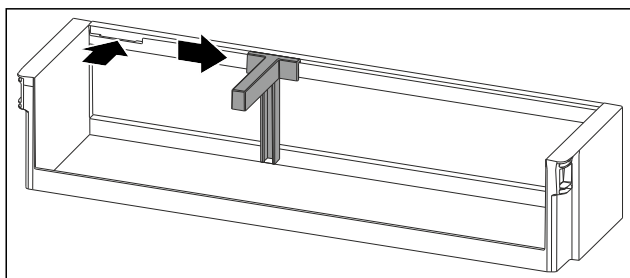


Fig. 72

- ▶ Umetnite držač boca u izrez.
- ▶ Pomaknite držač boca u željeni položaj na stranu.

9.3 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

9.3.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje. Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

Sustav za izvlačenje	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Potpuno izvlačenje	ne može se rastaviti
Gornja izvlačna kutija	može se rastaviti
Donja izvlačna kutija	može se rastaviti

9.3.2 Izvlačna kutija

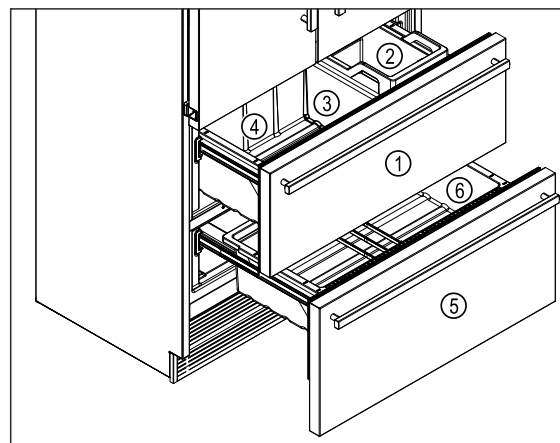


Fig. 73 Izvlačna kutija zamrzivača

- (1) Gornja izvlačna kutija
- (2) Spremnik za kockice leda
- (3) Pregrada
- (4) Spremnik
- (5) Donja izvlačna kutija
- (6) Spremnik

Spremnike u gornjoj i donjoj izvlačnoj kutiji možete izvaditi radi čišćenja.

Gornja izvlačna kutija

Vađenje spremnika za kockice leda

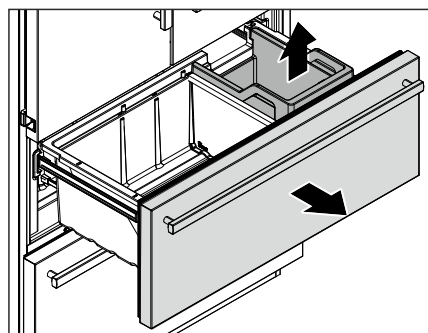


Fig. 74 Ilustrativni primjer

- ▶ Izvadite izvlačne kutije do kraja.
- ▶ Izvadite spremnik za kockice leda.
- ▶ Spremnik za kockice leda je izvađen.

Vađenje spremnika

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Izvlačna kutija izvučena je do kraja.
- ☐ Spremnik za kockice leda je izvađen.

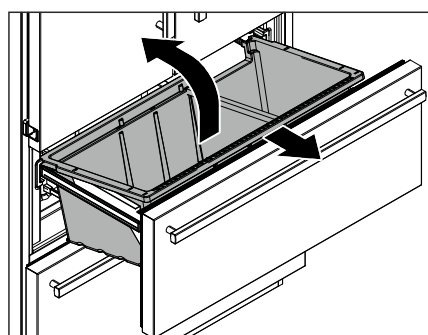


Fig. 75 Ilustrativni primjer

- ▶ Podignite spremnik sprijeda.
- ▶ Izvadite spremnik ukoso prema naprijed.
- ▶ Spremnik je izvađen.

Umetanje spremnika

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Izvlačna kutija je izvučena.

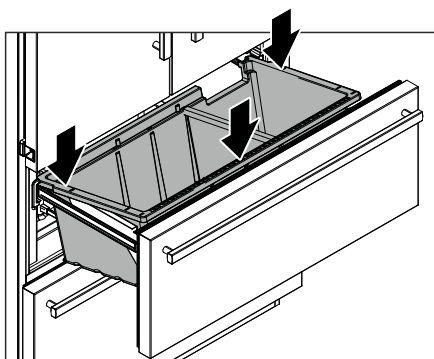


Fig. 76 Ilustrativni primjer

- Postavite spremnik straga na vodilice s desne i lijeve strane.
- Spustite spremnik sprijeda tako da spremnik okružuje vodilice s desne i lijeve strane.
- Spremnik je umetnut.

Umetanje spremnika za kockice leda

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Izvlačna kutija je izvučena.
- ☐ Spremnik je umetnut.

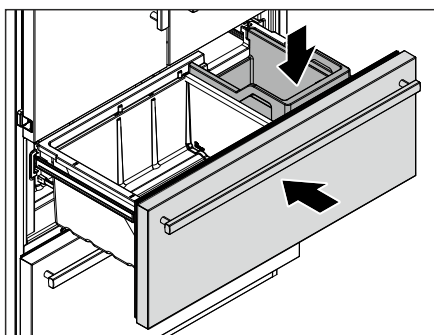


Fig. 77 Ilustrativni primjer

- Umetnite spremnik za kockice leda.
- Uvucite izvlačnu kutiju.

Donja izvlačna kutija

Vađenje spremnika

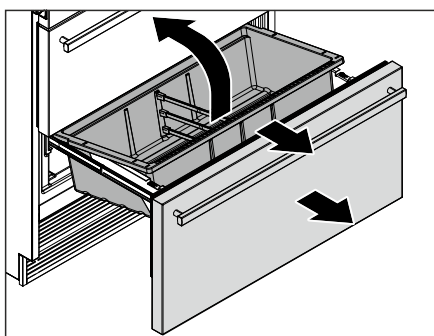


Fig. 78 Ilustrativni primjer

- Izvadite izvlačne kutije do kraja.
- Podignite spremnik sprijeda.
- Izvadite spremnik ukoso prema naprijed.

Umetanje spremnika

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Izvlačna kutija je izvučena.

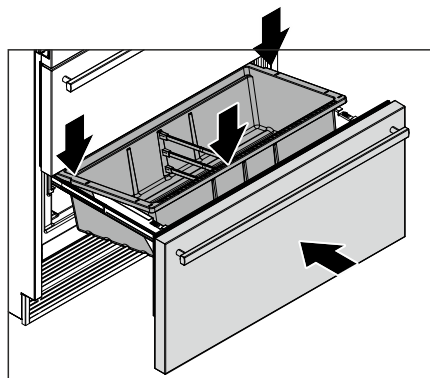


Fig. 79 Ilustrativni primjer

- Postavite spremnik straga na vodilice s desne i lijeve strane.
- Spustite spremnik sprijeda tako da spremnik okružuje vodilice s desne i lijeve strane.
- Uvucite izvlačnu kutiju.

9.4 Vađenje / umetanje promjenjive police za boce

Promjenjivu policu za boce možete izvaditi za čišćenje.

9.4.1 Vađenje promjenjive police za boce

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Boce su izvađene.
- ☐ Staklene police su izvađene. (pogledajte 8.3.1 Upotreba promjenjive police za boce)

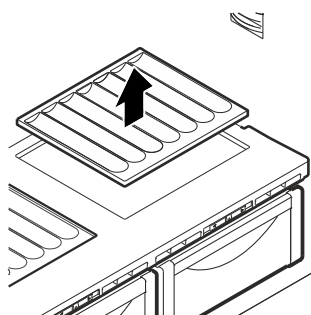


Fig. 80

- Podignite promjenjivu policu za boce sprijeda i izvucite je.

9.4.2 Umetanje promjenjive police za boce

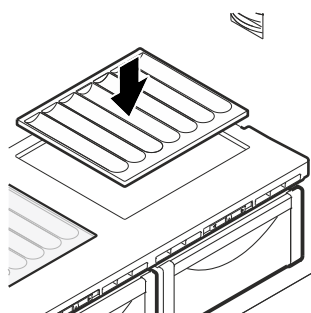


Fig. 81

- Gurnite promjenjivu policu za boce do graničnika i pritisnite prema dolje.
 - Umetnite staklene ploče. (pogledajte 8.3.2 Uporaba staklenih ploča)
- ili-
- Upotrijebite promjenjivu policu za boce.

9.5 Odleđivanje uređaja

9.5.1 Odleđivanje hladnjaka

Odleđivanje je automatski. Voda od otapanja otječe kroz ispusni otvor i isparava.

- Redovito čistite ispusni otvor. (pogledajte 9.6 Čišćenje uređaja)

9.5.2 Odleđivanje zamrzivača s NoFrost

Odleđivanje je automatski zahvaljujući sustavu NoFrost. Vлага sjeda na isparivač i periodički se otapa i isparava.

Uređaj ne treba otapati.

9.6 Čišćenje uređaja

9.6.1 Pripremanje



UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



UPOZORENJE

Opasnost od požara!

- Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- Ispraznite uređaj.
- Izvucite mrežni utikač.

9.6.2 Čišćenje kućišta

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!

Vruća para može uzrokovati opekline i oštetiti površine.

- Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!

- Kućište brišite mekom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite mlačnu vodu i neutralno sredstvo za čišćenje. Staklene površine mogu se dodatno očistiti sredstvom za čišćenje stakla.

9.6.3 Čišćenje filtra za prašinu

Ako svijetli žaruljica filtra za prašinu, morate očistiti filter za prašinu.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Uređaj je odvojen od mrežnog napona.
- ☐ Najniža izvlačna kutija je potpuno izvučena.

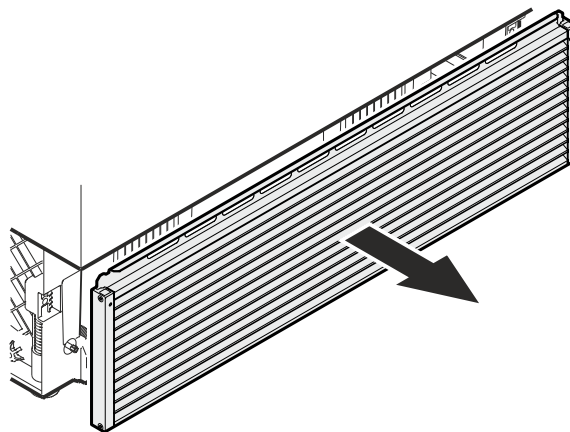


Fig. 82

- Skinite ventilacijsku rešetku prema naprijed.

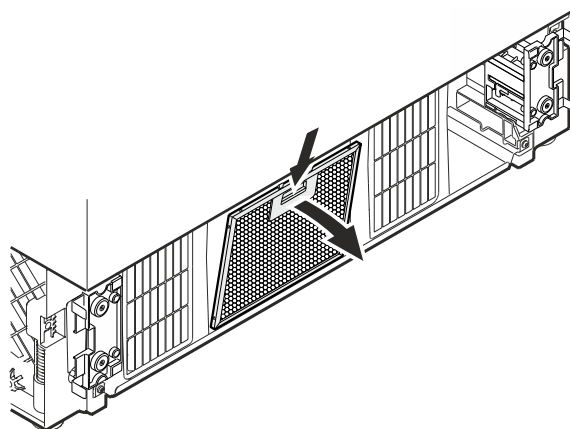


Fig. 83

- Pritisnite tipku na filteru za prašinu prema dolje i istodobno nagnite filter za prašinu prema naprijed te ga izvadite.
- Operite filter za prašinu u perilici posuđa ili ručno vodom i deterdžentom.
- Osušite filter za prašinu.
- Montirajte filter za prašinu.

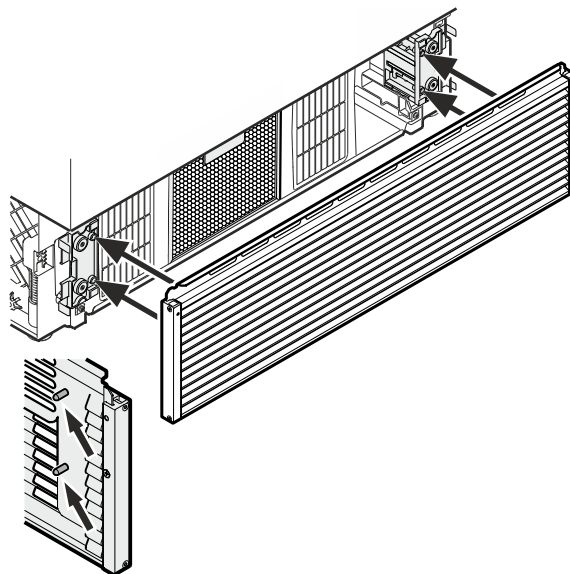


Fig. 84

- Montirajte ventilacijsku rešetku.
- Potvrdite čišćenje filtra za prašinu na zaslonu. (pogledajte Potvrđivanje čišćenja filtra za prašinu)
- Žaruljica filtra za prašinu se gasi.

9.6.4 Čišćenje unutrašnjosti

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

- ▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Ispusni otvor: naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

9.6.5 Čišćenje opreme

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Police u vratima
- Polica
- Ladica
- Pozor: Nemojte ukloniti magnet na ladici! Magnet uspostavlja funkciju uređaja IceMaker.
- Promjenjiva polica za boce

Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske drške
- Pozor: Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjivati!

Pranje u perilici do 60 °C:

- Držač boca
- Lopatica za kockice leda
- ▶ Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
- ▶ Očistite opremu.

9.6.6 Čišćenje IceMaker-a

IceMaker se može čistiti na različite načine.

Čišćenje se provodi u sljedećim situacijama:

- ☐ Prvo puštanje u rad
- ☐ S priključkom za vodu: Nekorištenje dulje od 5 dana.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Pretinac IceMaker je ispražnjen.
- ☐ Pretinac IceMaker je umetnut.
- ☐ IceMaker je aktiviran.

Pri prvom puštanju u rad ili pri dužem nekorištenju

S filtrom za vodu:

- ▶ Bacite kockice leda koje se proizvedu u prvih 48 sati.

Kada je potrebno čišćenje

Ručno očistite IceMaker.

- ▶ Izvadite ladicu IceMaker i operite toplom vodom i malo sredstva za pranje.
- ▶ Gurnite ladicu IceMaker.
- ▶ Kockice leda počinju se automatski stvarati.

9.6.7 Nakon čišćenja

- ▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- ▶ Priključite i uključite uređaj.
- ▶ Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 7.2 Funkcije uređaja) . Kada je temperatura dovoljno niska:
- ▶ Spremite namirnice.
- ▶ Redovito ponavljajte čišćenje.

10 Korisnička podrška

10.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje	
Hlađenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C
Zamrzavanje	-26 °C do -15 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h	
Zamrzivač	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja .../ 24 h«

Proizvodnja kockica leda s pomoću uređaja IceMaker	
Proizvodnja kockica leda / 24 h	Pri temperaturi -18 °C: 1,2 kg kockica leda
Maksimalna proizvodnja kockica leda / 24 h	Pri aktivnoj funkciji MaxIce: 1,5 kg kockica leda

Rasvjeta	
Razred energetske učinkovitosti ¹	Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G.	LED

¹ Uređaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.

11 Pomoć u slučaju neispravnosti

11.1 Tehnička neispravnost

Uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcionalna sigurnost i dugi vijek trajanja. Ako se unatoč tome tijekom rada pojavi neispravnost, molimo provjerite je li uzrok te neispravnosti pogreška kod rukovanja. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće neispravnosti možete sami otkloniti.

Pomoć u slučaju neispravnosti

11.1.1 Funkcioniranje uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu.	▶ Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	▶ Provjerite osigurač.
	→ Prekid opskrbe elektroenergijom	▶ Držite uređaj zatvorenim. ▶ Zaštitite namirnice: Položite rashladne uloške odozgo na namirnice ili upotrijebite drugi zamrzivač ako nestanak struje potraje dulje. ▶ Ne zamrzavajte odmrznute namirnice ponovo.
	→ Utikač hladnjaka nije ispravno utaknut u uređaj.	▶ Provjerite utikač hladnjaka.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu ispravno zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
	→ Okolna temperatura je previsoka.	▶ Rješenje problema:
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	▶ Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi.
	→ Napunjena je prevelika količina svježih živežnih namirnica bez SuperFrost.	▶ Rješenje problema: (pogledajte Aktiviranje funkcije SuperFrost)
	→ Temperatura je pogrešno namještena.	▶ Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uređaj je preblizu izvora topline (štednjaka, radijatora itd.).	▶ Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	▶ Obratite se servisnoj službi.
Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	▶ Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.
Koncentrirano skupljanje leda u sredini stropa uređaja iznutra.	→ Skupljanje leda je normalno. Zbog fizikalnih karakteristika led se koncentrirano stvara na stropu uređaja.	▶ Strugačem za led uklonite led.
Vanjske površine uređaja su tople.*	→ Toplina kruga rashladnog sredstva upotrijebit će se za izbjegavanje stvaranja kondenzata.	▶ To je normalno.
Kod okolne temperature niže od 18 °C uređaj je na unutarnjoj površini desne bočne stijenke hladnjaka na mjestima malo topao.	→ To je potrebno zbog funkcija.	▶ To je normalno.

11.1.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
IceMaker se ne može uključiti.	→ Uređaj, a time i IceMaker nisu priključeni.	▶ Priključite uređaj (vidi upute za montažu).

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
IceMaker ne priprema kockice leda.	→ IceMaker nije uključen.	► Aktivirajte IceMaker.
	→ Ladica IceMaker nije ispravno zatvorena.	► Ispravno gurnite ladicu.
	→ Priključak vode nije otvoren.	► Otvorite priključak vode.
Unutarnja rasvjeta ne svijetli.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.	► Unutarnja rasvjeta automatski se isključuje nakon što su vrata bila otvorena otprilike 15 minuta.
	→ LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen.	► Obratite se servisnoj službi.

11.2 Poruke na zaslonu

Postoje dvije kategorije poruka:

Kategorija	Značenje
Upozorenje	Jednostavnija upozorenja možete i sami završiti. U slučaju ozbiljnih kvarova morate se obratiti servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
Podsjetnik	Podsjetnici podsjećaju na opće postupke. Možete obaviti te postupke i time završiti poruku.

11.2.1 Upozorenja

Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Odgovarajuća žaruljica stanja svijetli.
- Alarmni zvuk se oglašava rastućom glasnoćom.

Poruka	Uzrok	Završavanje poruke
 Pokazivač nestanka struje svijetli	Pokazivač nestanka struje svijetli kada se temperatura u uređaju poveća zbog nestanka struje.	Obavite korake. (pogledajte 11.2.2 Završavanje upozorenja)

11.2.2 Završavanje upozorenja

Pokazivač nestanka struje

Kada nestane struje, uređaj će se automatski ohladiti na prethodno namještenu ciljnu temperaturu bez potrebe da potvrdite poruku. Međutim, kako bi se žaruljica stanja ugasila, morate je potvrditi.

- Pritisnite simbol alarma.
- Prikazuje se najtoplija temperatura zamrzavanja.
- Ako je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Hrana se i dalje može konzumirati.
- Ako je temperatura zamrzavanja porasla na više od -9 °C:
- Provjerite namirnice.
- Pritisnite simbol alarma.
- Pokazivač nestanka struje se gasi.

11.2.3 Pregled podsjetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsjetnika:

- Na prikazu statusa pojavljuje se zaslonski simbol.
- Žaruljica stanja svijetli.

Možete deaktivirati sljedeće podsjetnike:

Dojava	Uzrok	Završavanje dojave
	Žaruljica stanja svijetli kada morate potvrditi zamjenu filtra za vodu.	Obavite korake. (pogledajte 11.2.4 Završavanje podsjetnika)
	Žaruljica stanja svijetli kada morate potvrditi zamjenu filtra za prašinu.	Obavite korake. (pogledajte 11.2.4 Završavanje podsjetnika)

11.2.4 Završavanje podsjetnika

Potvrđivanje zamjene filtra za vodu

Tvrtka Liebherr preporučuje: Mijenjajte filter za vodu svakih 6 mjeseci.

Uputa

Filter za vodu možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

- Obavite zamjenu filtra za vodu. (pogledajte 9.1 Zamjena filtra za vodu)
- Filter za vodu je zamijenjen.
- Simbol filtra za vodu svijetli.



Fig. 85

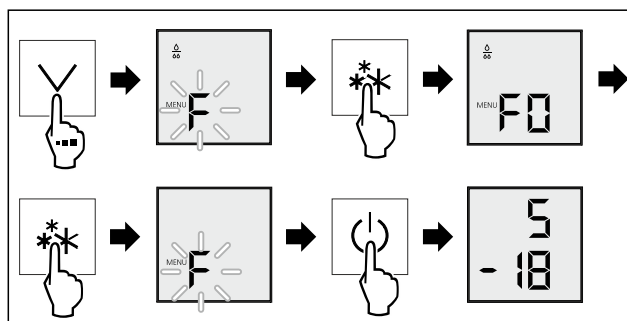


Fig. 86

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Zamjena filtra za vodu je potvrđena.
- Simbol filtra za vodu ne svijetli.

Potvrđivanje čišćenja filtra za prašinu

- Obavite čišćenje filtra za prašinu. (pogledajte 9.6.3 Čišćenje filtra za prašinu)
- Filter za prašinu je očišćen.
- Pokazivač filtra za prašinu svijetli.



Fig. 87

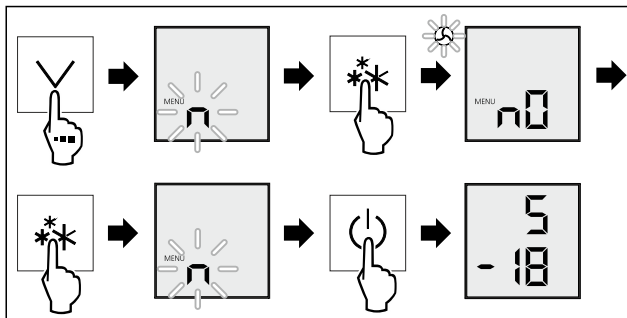


Fig. 88

- Obavite postupke kao što je prikazano na slici.
- Čišćenje filtra za prašinu je potvrđeno.
- Žaruljica filtra za prašinu više ne svijetli.

11.3 Zvukovi tijekom rada

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashlađuju. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 7.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Hućanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zujanje i šuškanje	Ventilator radi.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklanjanja
Zujanje ili bruhanje	Ventili ili zaklopke su aktivni. Pumpa spremnika za vodu je aktivna.	normalan zvuk uklanjanja
Tiho kucanje, zujanje ili lepetanje*	Ventil je aktivan.	normalan zvuk tijekom rada

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna montaža	Zvuk greške	Uređaj pomoću prilagodljivih nogu vodoravno poravnajte.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

11.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 10 Korisnička podrška). Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici home.liebherr.com/service.



UPOZORENJE

Nestručan popravak!*
Ozljede.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 9 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna služba odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

11.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- ☐ Naziv uređaja (model i indeks)
- ☐ Servisni broj (Service)
- ☐ Serijski broj (S-Nr.)

► Otvorite informacije o uređaju na zaslonu.

-ili-

► Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici.

- Zabilježite informacije o uređaju.
- Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
- Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- Slijedite daljnje upute servisne službe.

11.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladica s unutarnje strane uređaja.

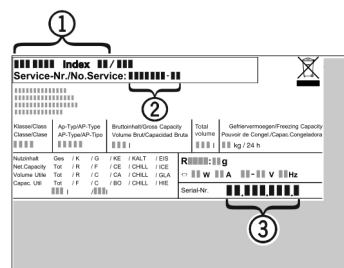


Fig. 89

- (1) Naziv uređaja
- (2) Servisni br.

- (3) Serijski br.

- ▶ Očitajte informacije s označne pločice.

12 Isključivanje uređaja

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Po potrebi odvojite utikač za hladnjak: Izvucite utikač za hladnjak iz utikača uređaja i istodobno ga pomičite ulijevo i udesno.
- ▶ Očistite uređaj. (pogledajte 9.6 Čišćenje uređaja)
- ▶ Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

13 Zbrinjavanje

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Značenje simbola na uređaju je poznato.
- ☐ Upute za zbrinjavanje su poznate. (pogledajte 1.7 Napomene o zbrinjavanju)

13.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje

- ▶ Stavite uređaj izvan pogona. (pogledajte 12 Isključivanje uređaja)

13.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!

Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.

- ▶ Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

- ▶ Pogledajte upute za transport uređaja.
- ▶ Odvezite uređaj tako da se ne ošteti.
- ▶ Zbrinite uređaj prema uputama.



home.liebherr.com/fridge-manuals

HR

Datum izdanja: 20260817

Indeks br. artikla: 7086828-00

Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich